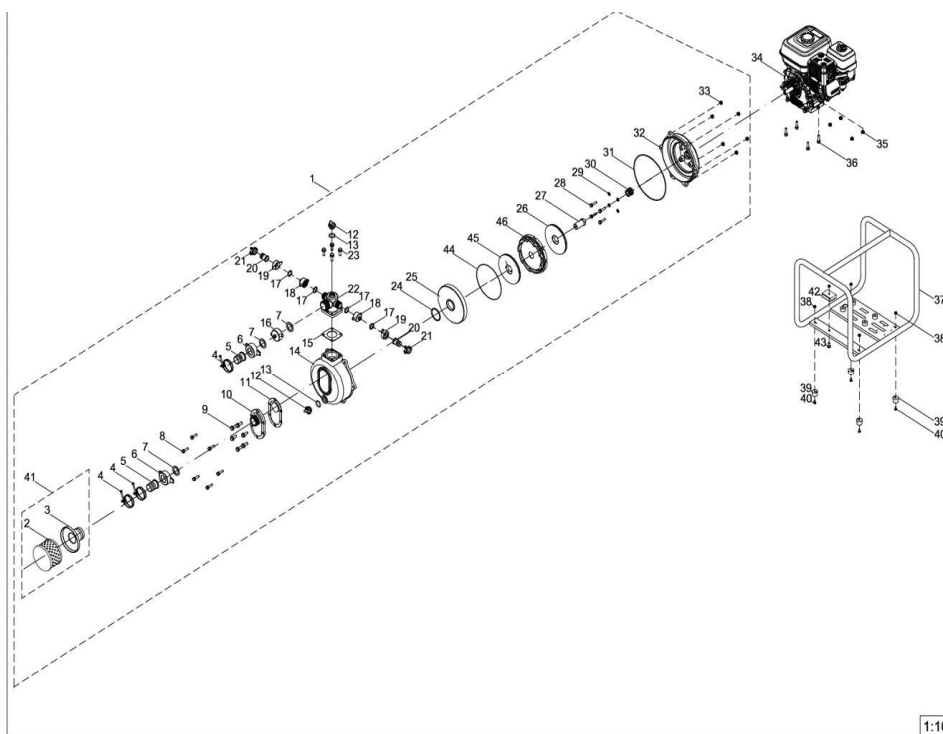


# **BOMBA DE AGUA A GASOLINA**

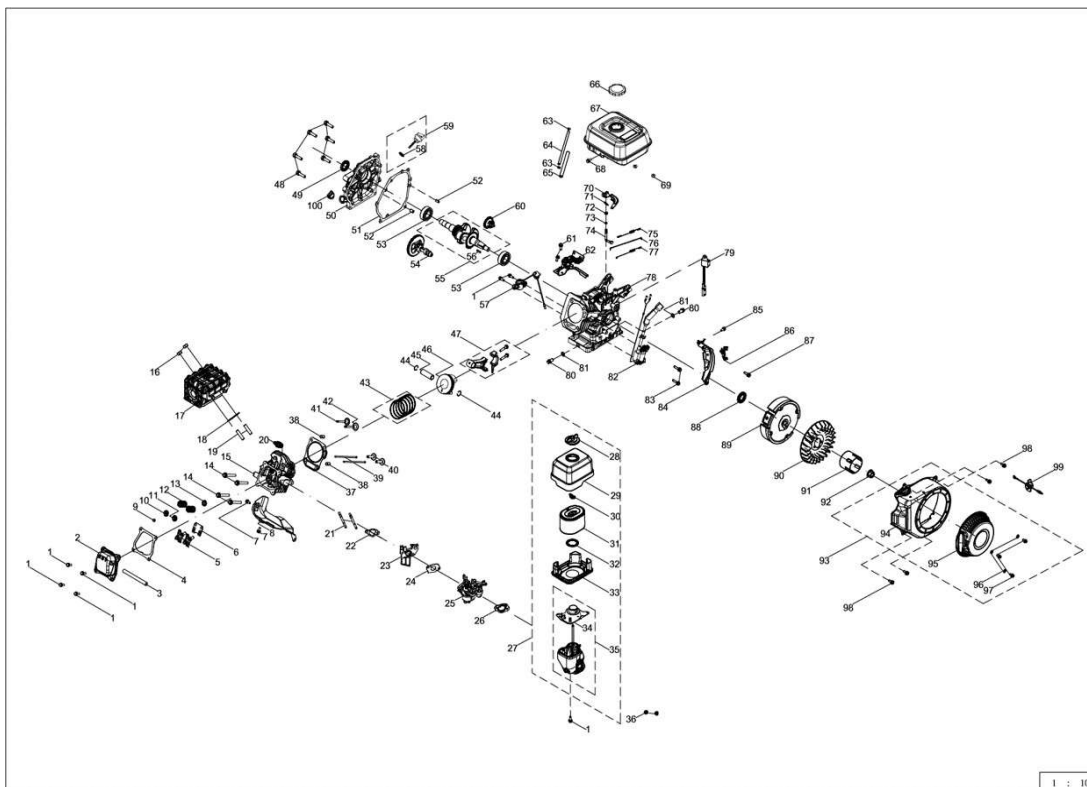
**MODELO: - BON-P-WP1.5-224HL**





| No. | BOHNOEFFER CODIGO  | DESCRIPTION IN ENGLISH   | DESCRIPCION EN ESPANOL |
|-----|--------------------|--------------------------|------------------------|
| 1   | BONWP1.5-224HL-P01 | Bomba de agua            | Water Pump             |
| 2   | BONWP1.5-224HL-P02 | Escudo de filtro de agua | Water Filter Shield    |
| 3   | BONWP1.5-224HL-P03 | Filtro de agua           | Water Filter           |
| 4   | BONWP1.5-224HL-P04 | Abrazadera               | Clamp                  |
| 5   | BONWP1.5-224HL-P05 | Articulación             | Joint                  |
| 6   | BONWP1.5-224HL-P06 | Unión de tuberías        | Pipe Joint             |
| 7   | BONWP1.5-224HL-P07 | Empaquetadura            | Gasket                 |
| 8   | BONWP1.5-224HL-P08 | Perno, M10×1.25×30       | Bolt, M10×1.25×30      |
| 9   | BONWP1.5-224HL-P09 | Perno, M8×20             | Bolt, M8×20            |
| 10  | BONWP1.5-224HL-P10 | Junta de entrada         | Inlet Joint            |
| 11  | BONWP1.5-224HL-P11 | Lavadora                 | Washer                 |
| 12  | BONWP1.5-224HL-P12 | Enchufar                 | Plug                   |
| 13  | BONWP1.5-224HL-P13 | Lavadora                 | Washer                 |
| 14  | BONWP1.5-224HL-P14 | Caja de la bomba         | Pump Case              |
| 15  | BONWP1.5-224HL-P15 | Lavadora de caucho       | Rubber Washer          |
| 16  | BONWP1.5-224HL-P16 | Cubrir                   | Cover                  |
| 17  | BONWP1.5-224HL-P17 | Empaquetadura            | Gasket                 |

|    |                    |                                              |                                            |
|----|--------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 18 | BONWP1.5-224HL-P18 | Cubrir                                       | Cover                                      |
| 19 | BONWP1.5-224HL-P19 | Unión de tuberías                            | Pipe Joint                                 |
| 20 | BONWP1.5-224HL-P20 | Articulación                                 | Joint                                      |
| 21 | BONWP1.5-224HL-P21 | Abrazadera                                   | Clamp                                      |
| 22 | BONWP1.5-224HL-P22 | Junta de salida                              | Outlet Joint                               |
| 23 | BONWP1.5-224HL-P23 | Perno, M8×70                                 | Bolt, M8×70                                |
| 24 | BONWP1.5-224HL-P24 | Lavadora de caucho                           | Rubber Washer                              |
| 25 | BONWP1.5-224HL-P25 | Cubierta del impulsor                        | Impeller Cover                             |
| 26 | BONWP1.5-224HL-P26 | Impulso                                      | Impeller                                   |
| 27 | BONWP1.5-224HL-P27 | Eje de conexión                              | Connecting Shaft                           |
| 28 | BONWP1.5-224HL-P28 | Perno, M8×40                                 | Bolt, M8×40                                |
| 29 | BONWP1.5-224HL-P29 | Arandela, $\phi 8 \times 1.5 \times \phi 16$ | Washer, $\phi 8 \times 1.5 \times \phi 16$ |
| 30 | BONWP1.5-224HL-P30 | Sello                                        | Seal                                       |
| 31 | BONWP1.5-224HL-P31 | junta tórica                                 | O-Ring                                     |
| 32 | BONWP1.5-224HL-P32 | Cubierta lateral                             | Side Cover                                 |
| 33 | BONWP1.5-224HL-P33 | Tuerca, M10×1.25                             | Nut, M10×1.25                              |
| 34 | BONWP1.5-224HL-P34 | Motor                                        | Engine                                     |
| 35 | BONWP1.5-224HL-P35 | Tuerca, M8                                   | Nut, M8                                    |
| 36 | BONWP1.5-224HL-P36 | Perno, M8×48                                 | Bolt, M8×48                                |
| 37 | BONWP1.5-224HL-P37 | Marco                                        | Frame                                      |
| 38 | BONWP1.5-224HL-P38 | Tuerca, M6                                   | Nut, M6                                    |
| 39 | BONWP1.5-224HL-P39 | Almohadilla amortiguadora                    | Damping Pad                                |
| 40 | BONWP1.5-224HL-P40 | Tornillo, M6×12                              | Screw, M6×12                               |
| 41 | BONWP1.5-224HL-P41 | Filtrar                                      | Filter                                     |
| 42 | BONWP1.5-224HL-P42 | Almohadilla amortiguadora                    | Damping Pad                                |
| 43 | BONWP1.5-224HL-P43 | Perno, M6×16                                 | Bolt, M6×16                                |
| 44 | BONWP1.5-224HL-P44 | junta tórica                                 | O-Ring                                     |
| 45 | BONWP1.5-224HL-P45 | Impulso                                      | Impeller                                   |
| 46 | BONWP1.5-224HL-P46 | Voluta                                       | Volute                                     |



### PARTES DEL MOTOR

| No. | BOHNOEFFER CODIGO  | DESCRIPTION IN ENGLISH            | DESCRIPCION EN ESPANOL    |
|-----|--------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| 1   | BONWP1.5-224HL-E01 | Perno, M6×16                      | Bolt, M6×16               |
| 2   | BONWP1.5-224HL-E02 | Tapa de la válvula                | Valve Cover               |
| 3   | BONWP1.5-224HL-E03 | Manguera de respiradero           | Breather Hose             |
| 4   | BONWP1.5-224HL-E04 | Junta, tapa de válvula            | Gasket, Valve Cover       |
| 5   | BONWP1.5-224HL-E05 | Conjunto de balancín              | Rocker Arm Assembly       |
| 6   | BONWP1.5-224HL-E06 | Base de balancín                  | Rocker Arm Base           |
| 7   | BONWP1.5-224HL-E07 | Perno, M6×10                      | Bolt, M6×10               |
| 8   | BONWP1.5-224HL-E08 | Sudario                           | Shroud                    |
| 9   | BONWP1.5-224HL-E09 | Tapa de ajuste de válvula, escape | Valve Adjust Cap, Exhaust |
| 10  | BONWP1.5-224HL-E10 | Asiento de resorte de válvula     | Valve Spring Seat         |
| 11  | BONWP1.5-224HL-E11 | Asiento de resorte de válvula     | Valve Spring Seat         |
| 12  | BONWP1.5-224HL-E12 | Resorte de válvula                | Valve Spring              |
| 13  | BONWP1.5-224HL-E13 | Sello de válvula de admisión      | Intake Valve Seal         |
| 14  | BONWP1.5-224HL-E14 | Perno, M8×65                      | Bolt, M8×65               |

|    |                    |                                          |                              |
|----|--------------------|------------------------------------------|------------------------------|
| 15 | BONWP1.5-224HL-E15 | Cabeza de cilindro                       | Cylinder Head                |
| 16 | BONWP1.5-224HL-E16 | Tuerca, M8                               | Nut, M8                      |
| 17 | BONWP1.5-224HL-E17 | Silenciador                              | Muffler                      |
| 18 | BONWP1.5-224HL-E18 | junta, silenciador                       | Gasket, Muffler              |
| 19 | BONWP1.5-224HL-E19 | Espárrago, M8×34                         | Stud, M8×34                  |
| 20 | BONWP1.5-224HL-E20 | Bujía                                    | Spark Plug                   |
| 21 | BONWP1.5-224HL-E21 | Espárrago, M6×110                        | Stud, M6×110                 |
| 22 | BONWP1.5-224HL-E22 | Junta, Aislante De Carburador            | Gasket, Carburetor Insulator |
| 23 | BONWP1.5-224HL-E23 | Aislante                                 | Insulator                    |
| 24 | BONWP1.5-224HL-E24 | Junta, Carburador                        | Gasket, Carburetor           |
| 25 | BONWP1.5-224HL-E25 | Carburador                               | Carburetor                   |
| 26 | BONWP1.5-224HL-E26 | Junta, Carburador                        | Gasket, Carburetor           |
| 27 | BONWP1.5-224HL-E27 | Conjunto de filtro de aire               | Air Filter Assembly          |
| 28 | BONWP1.5-224HL-E28 | Cubierta del filtro de aire              | Air Filter Cover             |
| 29 | BONWP1.5-224HL-E29 | Cubierta del filtro de aire              | Air Filter Cover             |
| 30 | BONWP1.5-224HL-E30 | Tuerca de mariposa                       | Butterfly Nut                |
| 31 | BONWP1.5-224HL-E31 | Elemento de filtro de aire               | Air Filter Element           |
| 32 | BONWP1.5-224HL-E32 | junta, filtro de aire                    | Gasket, Air Filter           |
| 33 | BONWP1.5-224HL-E33 | Cubierta inferior del filtro de aire     | Air Filter Lower Cover       |
| 34 | BONWP1.5-224HL-E34 | Hoja de silenciador                      | Muffler Sheet                |
| 35 | BONWP1.5-224HL-E35 | Ensamblaje de la base del filtro de aire | Air Filter Base Assembly     |
| 36 | BONWP1.5-224HL-E36 | Tuerca, M6                               | Nut, M6                      |
| 37 | BONWP1.5-224HL-E37 | Culata Junta                             | Gasket, Cylinder Head        |
| 38 | BONWP1.5-224HL-E38 | Clavija, $\phi 10 \times 16$             | Pin, $\phi 10 \times 16$     |
| 39 | BONWP1.5-224HL-E39 | Varilla de empuje                        | Push Rod                     |
| 40 | BONWP1.5-224HL-E40 | Alzaválvulas                             | Tappet                       |
| 41 | BONWP1.5-224HL-E41 | Válvula de escape                        | Exhaust Valve                |
| 42 | BONWP1.5-224HL-E42 | válvula de admisión                      | Intake Vavle                 |
| 43 | BONWP1.5-224HL-E43 | Juego de anillos de pistón               | Piston Ring Set              |
| 44 | BONWP1.5-224HL-E44 | anillo de seguridad                      | Circlip                      |
| 45 | BONWP1.5-224HL-E45 | Pasador del pistón                       | Piston Pin                   |
| 46 | BONWP1.5-224HL-E46 | Pistón                                   | Piston                       |

|    |                    |                                                  |                                |
|----|--------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------|
| 47 | BONWP1.5-224HL-E47 | Conjunto de biela                                | Connecting Rod Assembly        |
| 48 | BONWP1.5-224HL-E48 | Perno, M8×32                                     | Bolt, M8×32                    |
| 49 | BONWP1.5-224HL-E49 | Sello de aceite,<br>φ25×φ41.25×6                 | Oil Seal,<br>φ25×φ41.25×6      |
| 50 | BONWP1.5-224HL-E50 | Cubierta del cárter                              | Crankcase Cover                |
| 51 | BONWP1.5-224HL-E51 | Junta, Cárter                                    | Gasket, Crankcase              |
| 52 | BONWP1.5-224HL-E52 | Clavija, φ8×14                                   | Pin, φ8×14                     |
| 53 | BONWP1.5-224HL-E53 | Cojinete, TM6205                                 | Bearing, TM6205                |
| 54 | BONWP1.5-224HL-E54 | Árbol de levas                                   | Camshaft                       |
| 55 | BONWP1.5-224HL-E55 | Cigüeñal                                         | Crankshaft                     |
| 56 | BONWP1.5-224HL-E56 | Clave de aspérula                                | Woodruff Key                   |
| 57 | BONWP1.5-224HL-E57 | sensor de aceite                                 | Oil Sensor                     |
| 58 | BONWP1.5-224HL-E58 | Junta tórica,<br>φ15,8×2,5                       | O-Ring,<br>φ15.8×2.5           |
| 59 | BONWP1.5-224HL-E59 | Varilla graduada                                 | Dipstick                       |
| 60 | BONWP1.5-224HL-E60 | Engranaje del gobernador                         | Governor Gear                  |
| 61 | BONWP1.5-224HL-E61 | Perno, M6×12                                     | Bolt, M6×12                    |
| 62 | BONWP1.5-224HL-E62 | Montaje del soporte del engranaje del gobernador | Governor Gear Bracket Assembly |
| 63 | BONWP1.5-224HL-E63 | Abrazadera                                       | Clamp                          |
| 64 | BONWP1.5-224HL-E64 | Manguera de combustible,<br>φ4×φ8×155            | Fuel Hose,<br>φ4×φ8×155        |
| 65 | BONWP1.5-224HL-E65 | Chaqueta de manguera de combustible              | Fuel Hose Jacket               |
| 66 | BONWP1.5-224HL-E66 | Tapa de combustible                              | Fuel Cap                       |
| 67 | BONWP1.5-224HL-E67 | Depósito de combustible                          | Fuel Tank                      |
| 68 | BONWP1.5-224HL-E68 | Perno, M6×28                                     | Bolt, M6×28                    |
| 69 | BONWP1.5-224HL-E69 | Tuerca, M6                                       | Nut, M6                        |
| 70 | BONWP1.5-224HL-E70 | Palanca del gobernador                           | Governor Lever                 |
| 71 | BONWP1.5-224HL-E71 | pasador de chaveta                               | Cotter Pin                     |
| 72 | BONWP1.5-224HL-E72 | Sello de aceite,<br>φ6×φ11×4                     | Oil Seal,<br>φ6×φ11×4          |
| 73 | BONWP1.5-224HL-E73 | Junta tórica,<br>φ5,2×1,9                        | O-Ring, φ5.2×1.9               |
| 74 | BONWP1.5-224HL-E74 | Eje de engranaje del gobernador                  | Governor Gear Shaft            |
| 75 | BONWP1.5-224HL-E75 | primavera del gobernador                         | Governor Spring                |
| 76 | BONWP1.5-224HL-E76 | Enlace del acelerador                            | Throttle Linkage               |
| 77 | BONWP1.5-224HL-E77 | Primavera ociosa                                 | Idle Spring                    |

|     |                     |                                  |                           |
|-----|---------------------|----------------------------------|---------------------------|
| 78  | BONWP1.5-224HL-E78  | Caja del cigüeñal                | Crankcase                 |
| 79  | BONWP1.5-224HL-E79  | sensor de aceite                 | Oil Sensor                |
| 80  | BONWP1.5-224HL-E80  | Perno de drenaje                 | Drain Bolt                |
| 81  | BONWP1.5-224HL-E81  | Arandela,<br>φ10×1.5×φ16         | Washer,<br>φ10×1.5×φ16    |
| 82  | BONWP1.5-224HL-E82  | Módulo de ignición               | Ignition Module           |
| 83  | BONWP1.5-224HL-E83  | Perno, M6×25                     | Bolt, M6×25               |
| 84  | BONWP1.5-224HL-E84  | Escudo inferior                  | Lower Shield              |
| 85  | BONWP1.5-224HL-E85  | Perno, M6×12                     | Bolt, M6×12               |
| 86  | BONWP1.5-224HL-E86  | Acortar                          | Clip                      |
| 87  | BONWP1.5-224HL-E87  | Perno, M6×20                     | Bolt, M6×20               |
| 88  | BONWP1.5-224HL-E88  | Sello de aceite,<br>φ25×φ41.25×6 | Oil Seal,<br>φ25×φ41.25×6 |
| 89  | BONWP1.5-224HL-E89  | Volante                          | Flywheel                  |
| 90  | BONWP1.5-224HL-E90  | Ventilador                       | Cooling Fan               |
| 91  | BONWP1.5-224HL-E91  | Copa de inicio                   | Starter Cup               |
| 92  | BONWP1.5-224HL-E92  | Tuerca, M14×1.5                  | Nut, M14×1.5              |
| 93  | BONWP1.5-224HL-E93  | Arrancador de retroceso          | Recoil Starter            |
| 94  | BONWP1.5-224HL-E94  | Carcasa del soplador             | Blower Housing            |
| 95  | BONWP1.5-224HL-E95  | Arrancador de retroceso          | Recoil Starter            |
| 96  | BONWP1.5-224HL-E96  | Arandela, φ6                     | Washer, φ6                |
| 97  | BONWP1.5-224HL-E97  | Perno, M6×10                     | Bolt, M6×10               |
| 98  | BONWP1.5-224HL-E98  | Perno, M6×14                     | Bolt, M6×14               |
| 99  | BONWP1.5-224HL-E99  | Interruptor de parada            | Stop Switch               |
| 100 | BONWP1.5-224HL-E100 | Tapón de aceite                  | Oil Plug                  |